

pCO₂ ELEKTRODA
E788

CZ

Použití: Pro analyzátoř řady ABL700.

Príslušenství: S53516 Čistič elektrod, 10mL, (obsahuje anorganické soli) a nádobka pro rozmáčení nové (nebo suché) elektrody. Bezpečnostní listy žádejte od lokálního distributora.

Skladování: při 2-32 °C.

Krabičku elektrody uchovejte pro budoucí použití.

Před použitím:

1. Odkapejte 20 kapek "Čističe elektrod" do nádoby.
2. Vložte elektrodu i s ochranným pláštěm do nádoby na dobu 1 hodiny.
3. Sejměte ochranný plášť, lehce přitom stiskněte výstupky na plášti proti sobě.
4. Opláchněte elektrodu intenzivně destilovanou vodou.
5. Vyprázdněte a vypláchněte nádobku, pak ji naplňte destilovanou vodou. Vložte elektrodu do nádoby s vodou na 24 hod.
6. Kapky ulpělé na elektrodě otřepťe. Neotírejte ji ani neosušujte.
7. Ihned elektrodu opatřte membránou.
8. Před instalací do analyzátoř osušte kontakt elektrody.

pCO₂ ELEKTRODA
E788

PL

Zastosowanie: Używana z analizatorami serii ABL700.

Aksesoria: S53516 *Electrode Cleaner*, 10 ml (zawiera sole nieorganiczne), szczoteczka do oczyszczania elektrody oraz naczynko do namaczania nowej (lub suchej) elektrody. Karty informacyjne bezpieczeństwa (*Safety Data Sheet*) można otrzymać od lokalnego dystrybutora.

Przechowywanie: przechowywać w 2-32 °C.

Zachować pudełko elektrod wraz z zawartością do przyszłego użycia.

Przed użyciem:

1. Wlej 20 kropli *Electrode Cleaner* do naczynka.
2. Umieść elektrodę wraz z jej ochronną koszulką w naczynku na 1 godzinę.
3. Usuń ochronną koszulkę elektrody ściśkając płytki po jej obu stronach a następnie pociągnij.
4. Wypłucz dokładnie elektrodę w wodzie destylowanej.
5. Opróżnij i wypłucz naczynko, napełnij je wodą destylowaną a następnie umieść w nim elektrodę na 24 godziny.
6. Wytrząśnij elektrodę aby usunąć pozostałości wilgoci. Nie osuszaj elektrody.
7. Załóż natychmiast membranę na elektrodę.
8. Osusz styki elektrody i zamontuj ją w analizatorze.

pCO₂ ELEKTROOD
E788

EE

Kasutus: ABL700 Seeria analüsaatorid.

Tarvikud: S53516 Elektroodi puhastuslahus, 10 mL (sisaldab mitteorgaanilist soola) ja uue (või kuiva) elektroodi leotustops. Ohutuse leht on saadav kohalikult firmaesindajalt.

Säilitamine: 2-32 °C juures.

Säilita elektroodi karp ja tema sisu võimaliku hilisema kasutuse eesmärgil.

Enne kasutamist:

1. Vala 20 tilka elektroodi puhastuslahust leotustopsi.
2. Aseta elektrood koos kaitsekattega üheks (1) tunniks leotustopsi.
3. Eemalda elektroodi kaitsekate vajutades kätte külgmisi fiksaatoreid.
4. Loputa elektroodi küllaldaselt voolava destilleeritud veega.
5. Tühjenda leotustops, loputa ja täida see destilleeritud veega. Aseta elektrood leotustopsi 24 tunniks.
6. Raputa elektroodilt veepiisad. Ära kuivata!
7. Aseta elektroodile uus membraan.
8. Enne elektroodi paigaldamist analüsaatorisse kuivata elektroodi elektrikontaktid.

pCO₂ ELEKTRODAS
E788

LT

Paskirtis: naudojamas ABL700 serijos analizatoriaiuse.

Reikmenys: S53516 elektrodo valiklis, 10 ml (sudėtyje yra neorganinės druskos) ir indelis naujo (ar sauso) elektrodo mirkymui. Saugos duomenų lapą galima gauti iš vietinio platintojo.

Laikyti: 2-32 °C.

Elektrodo dėžutę su reikmenimis išsaugokite vėlesniam naudojimui.

Prieš naudojimą:

1. Į indelį įlašinkite 20 lašų elektrodo valiklio.
2. Elektroda už apsauginiu apvalkalu įdėkite į indelį 1 valandai.
3. Nuimkite apsauginį apvalkalą, paspausdami jo šonuose esančius sustorėjimus.
4. Elektroda kruopščiai praskalaukite distiliuotu vandeniu.
5. Ištuštinkite ir praskalaukite indelį, po to jį užpildykite distiliuotu vandeniu. Elektroda įdėkite į indelį 24 valandoms.
6. Nuo elektrodo nukratykite vandens lašelius. Elektroda nesusinkite.
7. Tuoj pat uždėkite membraną ant elektrodo.
8. Prieš įdėdami elektroda į analizatorių, nusausininkite elektrodo kontaktą.

pCO₂ ELEKTRODS
E788

LV

Lietošana: lieto ABL700 sērijas analizatoros.

Piederumi: S53516 elektrodu tīrītājs, 10 ml (satur neorganiskos sāļus), viena pudelīte jauna vai sausa elektroda samitrināšanai. Drošības datu lapu varat saņemt no vietējā pārstāvja.

Uzglabāt pie: 2-32 °C.

Saglabājiet elektroda kastīti un tās saturu turpmākai lietošanai.

Pirms lietošanas:

1. Ielejiet pudelītē 20 pilienus elektrodu tīrītāja.
2. Ielieciet elektrodu pudelītē uz 1 stundu, nenojemot tā aizsargapvalku.
3. Nenoņemiet aizsargapvalku, uzspiežot cilpiņām tā malās.
4. Rūpīgi noskalojiet elektrodu ar destilētu ūdeni.
5. Iztukšojiet un izskalojiet pudelīti, piepildiet to ar destilētu ūdeni. Ielieciet elektrodu pudelītē uz 24 stundām.
6. Nopuriniet no elektroda atlikušos ūdens pilienus. Nesusiniet elektrodu.
7. Nekavējoties uzlieciet elektrodām membrānu.
8. Nosusiniet elektroda kontaktu pirms elektroda iemontēšanas analizatorā.

pCO₂ ELEKRRÓDA
E788

HU

Használat: ABL700 sorozatú analizátorokban.

Tartozékok: S53516 Elektroda tisztító, 10 mL (szervetlen sókat tartalmaz), egy kupak új vagy kiszáradt elektróda áztatásához. Biztonsági Adatlap a helyi képviselőtől szerezhető be.

Tárolás: 2-32 °C között.

Tartsa meg az elektróda dobozát és a tartalmát későbbi használatra.

Használat előtt:

1. Csepeptsen 20 csepp Elektroda tisztítót a kis kupakba.
2. Rakja bele a kupakba az elektródát 1 órára.
3. Vegye le a védő burkolatot az oldalán található kis pöckök megnyomásával.
4. Mossa le az elektródát desztillált vízzel.
5. Űritse ki és mossa ki a kupakot is és töltsse fel desztillált vízzel. Tegye bele a kupakba az elektródát 24 órára.
6. Rázza le az elektródáról a vízcseppeket. Ne szárítsa meg az elektródát.
7. Membránozza meg az elektródát.
8. Törölje szárazra az elektróda felső csatlakozóját mielőtt az analizátorba visszatenné.

pCO₂ ELEKTRODA
E788

SK

Použitie: používa sa v sériách analyzátořov ABL700.

Príslušenstvo: S53516 Čistiaci roztok na elektródu, 10 ml (obsahuje anorganické soli) a nádobka na namáčanie novej (alebo suchej) elektrody. Údaje o bezpečnosti dát môžete obdržať od vášho miestneho distribútora.

Skladovanie: skladujte pri 2-32 °C

Krabičku od elektrody spolu s jej obsahom ponechajte na ďalšie použitie.

Před použitím:

1. Do nádoby dajte 20 kvapiek čistiaceho roztoku na elektródu.
2. Elektródu spolu s ochranným puzdrom umiestnite do nádoby na 1 hodinu.
3. Odstráňte ochranný kryt tak, že stlačíte výčnelky na jej okraji.
4. Elektródu dôkladne prepláchnite s destilovanou vodou.
5. Vyprázdnite a vypláchnite nádobku a potom ju naplňte destilovanou vodou. Elektródu umiestnite do nádoby na 24 hodín.
6. Potraсте elektródou, aby ste odstránili kvapky vody. Elektródu nesusťe.
7. Hneď nasadte membránu na elektródu.
8. Pred vsadením elektrody do analyzátoř vysušte jej kontakt.



ABL™ is a trademark of Radiometer Medical ApS, Denmark and is registered in the USA.
©Radiometer Medical ApS, DK-2700 Brønshøj, 2004. All Rights Reserved.
990-182. 0404A.

**RADIOMETER
COPENHAGEN**

